



ЭКОНОМИЧЕСКИЙ  
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ

Distr.  
LIMITED

E/CN.4/1993/L.33\*\*  
3 March 1993

RUSSIAN  
Original: FRENCH

КОМИССИЯ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА  
Сорок девятая сессия  
Пункт 12 повестки дня

ВОПРОС О НАРУШЕНИИ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА И ОСНОВНЫХ СВОБОД  
В ЛЮБОЙ ЧАСТИ МИРА, ОСОБЕННО В КОЛОНИАЛЬНЫХ  
И ДРУГИХ ЗАВИСИМЫХ СТРАНАХ И ТЕРРИТОРИЯХ

Австралия, Бельгия\*, Бенгрия\*, Германия, Греция\*, Дания\*, Ирландия\*,  
Испания\*, Италия\*, Канада, Люксембург\*, Нидерланды, Португалия,  
Румыния, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии,  
Соединенные Штаты Америки, Турция\*, Финляндия и Франция:  
проект резолюции

1993/... Положение в области прав человека в Заире

Комиссия по правам человека,  
руководствуясь принципами Всеобщей декларации прав человека,  
Междуннародного пакта о гражданских и политических правах и Международного  
пакта об экономических, социальных и культурных правах,  
напоминая, что в соответствии со статьями 55 и 56 Устава Организации  
Объединенных Наций все государства - члены Организации обязуются поощрять и  
зашщать права человека и основные свободы и сотрудничать для достижения этой  
цели,

\* В соответствии с пунктом 3 правила 69 правил процедуры  
функциональных комиссий Экономического и Социального Совета.

\*\* Переиздается по техническим причинам.

напоминая, что в 1985-1989 годах и в 1991-1993 годах Комиссия рассматривала вопрос о положении в области прав человека в Заире в рамках конфиденциальной процедуры в соответствии с резолюцией 1503 (XLVIII) Экономического и Социального Совета от 27 мая 1970 года,

подчеркивая, что Заир является участником Международного пакта о гражданских и политических правах, Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах и Африканской хартии прав человека и народов,

вновь подтверждая в этой связи неделимость всех прав человека,

рассмотрев доклады Специального докладчика по вопросу о внесудебных казнях, казнях без надлежащего судебного разбирательства или произвольных казнях (E/CN.4/1993/46) и Рабочей группы по насильственным или недобровольным исчезновениям (E/CN.4/1993/25),

будучи обеспокоена остротой положения в области прав человека в Заире, в особенности применением силы в ходе мирных собраний, произвольными арестами и задержаниями, казнями без надлежащего судебного разбирательства, применением пыток и бесчеловечным обращением в центрах содержания под стражей, серьезными недостатками в системе отправления правосудия, которая не способна функционировать независимо, а также насильственным перемещением населения,

подчеркивая, что описанная выше ситуация вызывает обострение социально-экономического и финансового положения страны, в частности положения наиболее уязвимых групп,

подчеркивая также необходимость положить конец безнаказанности лиц, виновных в нарушениях прав человека,

будучи обеспокоена серьезными препятствиями, возникшими в процессе перехода к демократии, и желая способствовать усилиям, предпринимаемым для обеспечения продолжения этого процесса при полном уважении прав человека и основных свобод,

1. выражает сожаление по поводу продолжающихся серьезных посягательств на права человека и основные свободы в Заире, а именно практики применения пыток и жестоких, бесчеловечных и унижающих достоинство видов обращения, по поводу произвольных задержаний и содержания в изоляции, бесчеловечных и унижающих достоинство условий содержания в пенитенциарных учреждениях, в частности в центрах содержания под стражей, находящихся в ведении вооруженных сил, по поводу насильственных исчезновений, казней без надлежащего судебного разбирательства и произвольных казней лиц, осуществлявших свое право на свободу мнений и их выражение, а также по поводу неуважения права на справедливое судебное разбирательство;

2. с возмущением констатирует, что сила систематически применяется для предупреждения и разгона мирных собраний и демонстраций;

3. выражает свое беспокойство в связи с ухудшением положения в Шабе, где власти несут основную ответственность за новые вспышки этнической напряженности и насильственное перемещение 20 000 человек;

4. выражает также свое беспокойство в связи с дискриминационными мерами, затрагивающими лица, принадлежащими к меньшинствам;

5. рекомендует тематическим докладчикам и рабочим группам Комиссии продолжать внимательно следить за положением в области прав человека в Заире;

6. просит Генерального секретаря:

a) довести эту резолюцию до сведения заирских властей;

b) представить Комиссии на ее пятидесятой сессии доклад на основе всей информации, которая может быть собрана, о положении в области прав человека в Заире, включая информацию, предоставленную неправительственными организациями;

7. постановляет вновь рассмотреть этот вопрос на своей пятидесятой сессии по пункту повестки дня, озаглавленному "Вопрос о нарушении прав человека и основных свобод в любой части мира, особенно в колониальных и других зависимых странах и территориях".

-----